



格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如有我者較量，則知自足。多慮不如少慮，廣種不如狹收。

雙星會與孟蘭節專號

南人多效之，意者粵之七夕乞巧等俗，亦效中原之習俗耳。至七月十五日道家佛家皆稱中元節，又名孟蘭節，其習俗鬼節、高僧事物。錄云：今世每逢七月十五日延僧施食，謂之孟蘭齋者，按孟蘭經云：目蓮(即此稱地獄王菩薩)母亡，生餓鬼中，佛言須十方僧僧之力，至七月十五日具百味五果以著盆中，供養十方大僧，後代廣為華俗，乃有割水割會佳節，故稱七夕，又稱乞巧節。



哀謝

先考諱其思字華榮公府君不幸於一九六九年(即民國五十八年)七月初五日午時，在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事，承蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事，承蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

七月七日風俗漫談牛那
前兩天便是七夕了，七夕的故事，據俗傳乃西王母不滿意與牛郎的婚事，於是隔開他們，一在天河之東，一在天河之西，准其每年七月七日之夕為相會。

時)在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事，承蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

哀謝
先考諱家揚字邦禮周公府君不幸於八月二十日在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

哀謝
先考諱家揚字邦禮周公府君不幸於八月二十日在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

哀謝
先考諱家揚字邦禮周公府君不幸於八月二十日在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

哀謝
先考諱家揚字邦禮周公府君不幸於八月二十日在卡城修士醫院病終，正擬續學壽七十有三歲，孝隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，叨蒙各親友蒞臨弔唁，辦理一切，喪事...

新辦到

高陸老餅家中秋月餅
雙黃蓮蓉月餅
美麗豬籠餅
純正玫瑰豆沙 每磅六毛五

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561, 682-7562

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG.
127-131 DES VOEUX RD. C.
HONG KONG
TEL: 237599 239394 241243
區大行銀餘有號中道輔德濟香

鹿尾丸

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸
鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸
鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

請用透視塑膠造膠質

保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替舊式保險號碼。此種新號碼証件，係用透視塑膠造製，具有防偽功能，且耐用。凡持有此種號碼証件者，均可向本行申請辦理。本行備有各種規格之號碼証件，歡迎各界人士垂詢。

T.P.Y. Travel Service

香港旅行團
雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。
香港，遊覽十二日，另收二百六十元。
僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
電話：683-7268

信國公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
87, E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244

南華麵廠

TOP-MAH FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 9723